

Giobbe

32 ¹ Quei tre uomini cessarono di rispondere a Giobbe, perché egli si riteneva giusto. ² Allora si accese lo sdegno di Eliu, figlio di Barachele, il Buzita, della tribù di Ram. Si accese di sdegno contro Giobbe, perché si considerava giusto di fronte a Dio; ³ si accese di sdegno anche contro i suoi tre amici, perché non avevano trovato di che rispondere, sebbene avessero dichiarato Giobbe colpevole. ⁴ Eliu aveva aspettato, mentre essi parlavano con Giobbe, perché erano più vecchi di lui in età. ⁵ Quando vide che sulla bocca di questi tre uomini non vi era più alcuna risposta, Eliu si accese di sdegno.

⁶ Eliu, figlio di Barachele, il Buzita, prese a dire:

"Giovane io sono di anni
e voi siete già canuti;
per questo ho esitato, per rispetto,
a manifestarvi il mio sapere.

⁷ Pensavo: "Parlerà l'età
e gli anni numerosi insegneranno la sapienza".

⁸ Ma è lo spirito che è nell'uomo,
è il soffio dell'Onnipotente che lo fa intelligente.

⁹ Essere anziani non significa essere sapienti,
essere vecchi non significa saper giudicare.

¹⁰ Per questo io oso dire: "Ascoltatemi;
esporrò anch'io il mio parere".

¹¹ Ecco, ho atteso le vostre parole,
ho teso l'orecchio ai vostri ragionamenti.

Finché andavate in cerca di argomenti,

¹² su di voi fissai l'attenzione.

Ma ecco, nessuno ha potuto confutare Giobbe,

nessuno tra voi ha risposto ai suoi detti.

¹³ Non venite a dire: "Abbiamo trovato noi la sapienza,
Dio solo può vincerlo, non un uomo!".

¹⁴ Egli non ha rivolto a me le sue parole,
e io non gli risponderò con i vostri argomenti.

¹⁵ Sono sconcertati, non rispondono più,
mancano loro le parole.

¹⁶ Ho atteso, ma poiché non parlano più,
poiché stanno lì senza risposta,

¹⁷ risponderò anch'io per la mia parte,
esporrò anch'io il mio parere;

¹⁸ mi sento infatti pieno di parole,
mi preme lo spirito che è nel mio ventre.

¹⁹ Ecco, il mio ventre è come vino senza aria di sfogo,
come otri nuovi sta per scoppiare.

²⁰ Parlerò e avrò un po' d'aria,
aprirò le labbra e risponderò.

²¹ Non guarderò in faccia ad alcuno,
e non adulerò nessuno,

²² perché io non so adulare:
altrimenti il mio creatore in breve mi annienterebbe.